

DOK-ING d.o.o. Slavonska avenija 22 G, 10 000 Zagreb, OIB: 39982657045, koje zastupa direktor Marijo Grgurinović

i

Dana _____ zaključili su sljedeći

UGOVOR O ČUVANJU POSLOVNE TAJNE

Ovaj Ugovor sklapa se u svrhu sprječavanja neovlaštenog otkrivanja Povjerljivih podataka (kako je definirano niže) koje pripadaju Strani koja otkriva podatke, a koje se mogu otkriti Strani koja prima podatke u svrhe dogovaranja ili sklapanja, ili tijekom poslovne suradnje ili pregovaranja ili ispunjavanja nekog ugovora među ugovornim stranama.

UGOVORNE STRANE SU SUGLASNE KAKO SLIJEDI:

DEFINICIJE

Članak 1.

Ukoliko nisu drugačije definirani u daljnjem tekstu ovog Ugovora, riječi i izrazi sa velikim početnim slovom u ovom Ugovoru imaju značenje koje im je pripisano niže:

„Povezana osoba“ znači, u odnosu na ugovornu stranu, bilo koju drugu pravnu osobu ili subjekte koji, izravno ili neizravno, nadziru ili ih nadzire ili su pod istim nadzorom kao i ta ugovorna strana.

„Povjerljivi podaci“ znače sve podatke koje jedna ugovorna strana ili neka od njezinih Povezanih osoba (zajednički „Strana koja otkriva podatke“) otkrije ili učini dostupnima drugoj ugovornoj strani („Strana koja prima podatke“) temeljem ovog Ugovora u Dopuštene svrhe, uključujući, ali ne ograničeno na, specifikacije i crteži proizvoda i raznih poslovnih koncepata, softver i to i izvorni i izvršni kod, programi zaštićeni lozinkama, planovi, nacrti, modeli, projekti, tehnički, trgovački i financijski podaci, interna struktura organizacije, metodologija i strategija razvijanja tehničkih sistema i proizvoda. Povjerljivi podaci uključuju sve gore opisane podatke bez obzira na to jesu li isti podaci prilikom otkrivanja označeni kao „Povjerljivi“.

„Dopuštena svrha“ su isključivo pregovori ugovornih strana oko definiranja njihovog budućeg poslovnog odnosa. Ukoliko ugovorne strane utvrde da postoji obostrani interes za suradnju, sklopit će zaseban ugovor o poslovnoj suradnji (Budući ugovor) kojim će urediti međusobni poslovni odnos.

POVJERLJIVI PODACI

Članak 2.

Povjerljivi podaci kako su definirani u članku 1. gore mogu se otkriti usmeno, uvidom, pisanim putem i/ili u grafičkom obliku ili u obliku računalne baze podataka ili bilo koje verzije istih i obveze zaštite kako su propisane ovim Ugovorom primijenjivat će se bez obzira na način otkrivanja takvih Povjerljivih podataka.

ZAŠTITA POVJERLJIVIH PODATAKA

Članak 3.

Strana koja prima podatke obvezuje se na sljedeće u pogledu svih Povjerljivih podataka koje primi od Strane koja otkriva podatke:

- a) da će držati Povjerljive podatke strogo povjerljivima i da ih neće otkriti u cijelosti ili bilo koji njihov dio bilo kojoj trećoj osobi, te da neće dopustiti ili omogućiti objavu ili širenje istih, i da će koristiti te Povjerljive podatke isključivo u Dopuštene svrhe,
- b) da će ograničiti pristup Povjerljivim podacima isključivo na svoje radnike, profesionalne savjetnike i izvođače i to samo u onoj mjeri u kojoj je otkrivanje potrebno, te da će osigurati da ti radnici, profesionalni savjetnici i izvođači drže Povjerljive podatke strogo povjerljivima i koriste Povjerljive podatke isključivo u Dopuštene svrhe;
- c) da će na sve Povjerljive podatke primijeniti najmanje onaj dio sigurnosnih mjera ili stupanj brige koje Strana koja prima podatke primjenjuje na vlastite povjerljive ili bitne podatke i za koje Strana koja prima podatke jamči da će osigurati dovoljnu zaštitu tih Povjerljivih podataka od neovlaštenog otkrivanja, umnožavanja ili uporabe,
- d) da neće umnožavati, reproducirati ili zabilježiti u pisanom obliku bilo koji dio Povjerljivih podataka osim strogo u onoj mjeri u kojoj je to potrebno da bi se ispunila Dopuštena svrha.

IZNIMKE

Članak 4.

Ograničenja otkrivanju i uporabi Povjerljivih podataka kako je izloženo u Članku 3. Ugovora ne primjenjuju se na bilo koji dio Povjerljivih podataka za koji Strana koja prima podatke dokaže, na razumno zadovoljstvo Strane koja je otkrila podatke, da je taj dio Povjerljivih podataka:

- a) bio u zakonitom posjedu Strane koja prima podatke prije nego joj je isti otkrila Strana koja otkriva podatke, a koji nije bio predmet obveze čuvanja povjerljivosti; ili

b) da je u vrijeme otkrivanja Strani koja prima Povjerljive podatke isti bio javan ili je postao javan, a da to nije rezultat činidbe ili propusta Strane koja prima podatke čime bi se povrijedile odredbe ovog Ugovora; ili

c) da je u bilo koje vrijeme nakon dana sklapanja ovog Ugovora Povjerljivi podatak otkriven Strani koja prima podatke od strane treće osobe koja nije bila obvezan spram Strane koja otkriva podatke čuvati povjerljivost ili tajnost tih Povjerljivih podataka; ili

d) da su iste neovisno otkrili radnici Strane koja prima podatke bez raspolaganja Povjerljivim podacima ili dijelovima Povjerljivih podataka; ili

e) da je Strana koja otkriva Povjerljive podatke pisanim putem dala suglasnost potpisanu od ovlaštene osobe da Strana koja prima podatke smije otkriti iste trećoj strani bez ograničenja.

NUŽNO OTKRIVANJE

Članak 5.

Strana koja primi podatke može otkriti Povjerljive podatke temeljem sudskog naloga, odredbe državnih tijela ili zakona, ali samo ukoliko je Strana koja je otkrila Povjerljive podatke o istome bila obaviještena te joj je pružena prilika da istupu i prigovori toj objavi i ukoliko je Strana koja otkriva podatke poduzela primjerene mjere da bi zadržala povjerljivost podataka.

DOMAŠAJ UGOVORA

Članak 6.

Otkrivanje Povjerljivih podataka sukladno ovom Ugovoru se u nikome slučaju ne tumači kao izravno, implicirano ili drugačije davanje licence, prava vlasništva, prava korištenja autorskih djela, naslova ili interesa bilo koje vrste Strani koja prima podatke u pogledu Povjerljivih podataka, prije ili nakon sklapanja ovog Ugovora.

Ništa u ovom Ugovoru neće se tumačiti kao obveza bilo koje od ugovornih strana ili njezinih Povezanih osoba da otkrije Povjerljive podatke nekoj drugoj strani ili da sklopi bilo kakve daljnje dogovore sa drugom stranom u pogledu Povjerljivih podataka.

Ništa u ovom Ugovoru neće se tumačiti kao ovlaštenje bilo koje od ugovornih strana da koristi ime druge ugovorne strane u reklamne i marketinške svrhe.

Strana koja otkriva podatke ovime ne daje izravna ili implicirana jamstva u pogledu Povjerljivih podataka.

ODGOVORNOST

Članak 7.

Svi Povjerljivi podaci koji se razmjene temeljem ovog Ugovora dostavljaju se „kakvi jesu“ (bez implicitnih jamstava). Stoga, ugovorne strane prihvaćaju da ne postoje jamstva ni garancije u pogledu točnosti i potpunosti Povjerljivih podataka ili bilo kojeg drugog podatka koji se dostavi, te su nadalje suglasne (u svoje ime i u ime svojih Povezanih osoba) da ne postoji odgovornost (osim u slučaju

prevare) Strane koja otkriva podatke ni njezinih Povezanih osoba prema Strani koja prima podatke ni prema njezinim Povezanim osobama koja bi proizišla iz uporabe Povjerljivih podataka ili bilo kojeg drugog dostavljenog podatka.

TRAJANJE

Članak 8.

Ovaj Ugovor i obveza Strane koje prima podatke da čuva povjerljivost Povjerljivih podataka traje sve dok Strana koja otkriva podatke ne dostavi Strani koja prima podatke pisanu obavijest da Povjerljivi podatak više nije poslovna tajna ili dok Strana koja otkriva podatke ne dostavi Strani koja prima podatke pisanu obavijest kojom se Strana koja prima podatke oslobađa obveza iz ovog Ugovora, koje god nastupi prije.

OSTALO

Članak 9.

- a) Odnos: Ništa iz ovog Ugovora ne smije se tumačiti na način iz kojeg bi proizišlo da je bilo koja ugovorna strana partner, partner u zajedničkom ulaganju ili radnik druge ugovorne strane u bilo koje svrhe.
- b) Raskidivost: Ukoliko sud utvrdi da je bilo koja od odredbi ovog Ugovora nevaljana ili neprovediva, preostale odredbe ovog Ugovora interpretirat će se na način kako bi se postigla prvotna namjera ugovornih strana.
- c) Tumačenje: Ovaj Ugovor predstavlja cjelokupan cjeloviti ugovor i sporazum među Ugovornim stranama te nadomješta sve prijašnje ugovore, sporazume i dogovore (usmene ili pisane) vezano uz predmet ovog Ugovora. Izmjene ovog Ugovora valjane su samo ako ih u pisanom obliku potpišu obje ugovorne strane.
- d) Odricanje: U slučaju da bilo koja Ugovorna strana ne iskoristi pravo koje je stekla temeljem ovog Ugovora, to se neće smatrati odricanjem od tog prava ili bilo kojeg drugog prava.
- e) Privremena mjera: Svako protupravno prisvajanje Povjerljivih podataka kojim se krše odredbe ovog Ugovora može Strani koja otkriva podatke nanijeti nepopravljivu štetu, te je stoga Strana koja prima podatke suglasna da Strana koja otkriva podataka ima pravo od nadležnog suda zatražiti da zabrani daljnje prisvajanje i naredi bilo koju drugu mjeru sukladno razumnom zahtjevu Strane koja otkriva podatke. Ovo pravo Strane koja otkriva podatke ne utječe na pravo ostvarivanja bilo kojeg drugog pravnog lijeka koji je dostupan Strani koja otkriva podatke.
- f) Obeštećenje: Strana koja prima podatke suglasna je da će obeštetiti Stranu koja otkriva podatke za sve gubitke, štetu, potraživanja ili troškove koji nastanu za ili koje Strana koja otkriva podatke pretrpi zbog kršenja odredbi ovog Ugovora od Strane koja prima podatke.
- g) Naknade i troškovi pravnog zastupanja: u sporovima koji proiziđu u vezi sa ovim Ugovorom, ugovorna strana koja pobijedi ima pravo naplatiti od druge ugovorne strane razumne naknade i troškove zastupanja, kao i neophodne izdatke.
- h) Mjerodavno pravo i jezik: Ovaj Ugovor tumači se sukladno hrvatskim propisima.

i) Rješavanje sporova: Svi sporovi koji proizlaze iz ovog Ugovora i u vezi s njim, uključujući i sporove koji se odnose na pitanja povrede, njegovog valjanog nastanka ili valjanosti, kao i na pravne učinke koji iz toga proistječu, riješit će se mirnim putem u skladu s važećim Pravilnikom o mirenju pri Stalnom izbranom sudištu Hrvatske gospodarske komore (Zagrebačkim pravilima). Ukoliko se spor ne riješi sukladno navedenim Pravilima u roku od 15 dana od poziva na mirenje, ili u onom roku kojeg strane međusobno ugovore pisanim putem, taj spor će se konačno riješiti arbitražom u skladu s važećim Pravilnikom o arbitraži pri Stalnom izbranom sudištu Hrvatske gospodarske komore (Zagrebačkim pravilima). Broj arbitara bit će 1 (jedan). Jezik postupka bit će hrvatski. Mjesto arbitraže bit će Zagreb.

j) Slijednici i stjecatelji: Ovaj ugovor obvezujući je za sve nasljednike ugovornih strana, njihove slijednike ili stjecatelje. Strana koja prima podatke ne smije prepisati ili prenijeti svoja prava ili obveze koji proizlaze iz ovog Ugovora bez prethodne pisane suglasnosti Strane koja otkriva podatke. Međutim, nije potrebno ishoditi suglasnost za prijepis ili prijenos koji nastupi: (a) sa subjektom koji je u natpolovičnom vlasništvu Strane koja prima podatke; ili (b) kao dio prijenosa cjelokupne ili značajnog dijela cjelokupne imovine Strane koja prima podatke na bilo koju stranu. Svaki prijepis ili prijenos kojim se krše odredbe ovog paragrafa bit će ništavan.

Za DOK-ING d.o.o.
Direktor

Marijo Grgurinović
